

دوو نامەى مەلا جەمىل پۆزبەيانى

ئا: ھېمەن عومەر خۆشناو
(شەقلاو)

(۱)

بوويو.

بژىت بۇ برات پۆزبەيانى (۸)
۸۴/۴/۲۱

بەپز مامۇستا عەبدولپەقىب يوسف، سەرپەرز بن،
پۆز باش

نامە جوانەكەتم ئەمپۆ وەرگرت ۸۴/۴/۲۱
[۱۹] بېگومان «كاك ئەحمەدى شېخ» (۱) ئەو
نامەيەى بۆ وەزىرى بەغدا نووسىو (والى)،
نەوەك بۆ وەزىرى ئاستانە (ئەستەنبول)، كە
دەبوو لەباتى (ئەلوەزىر ئەلئەعظەم) بنووسى
(ئەلصەدرولئەعظەم).

(۲)

بەپز كاك عەبدولپەقىب

سەلاو..

نامەكەت و سىپارەكەت گەيشتن، ئافەرىن بۆ
تۆى (گەپا) (۹) بە دواى زانستا. سپاست
دەكەم. سەلاو بۆ كاك مەحمود ئەحمەد (۱۰).
تكايشم ئەوئەيە كەم شالۆو ببەيە سەر
خەلكى لە وتارەكانتا. (هەزار دۆست نەوەك
يەك دۆژمن)، گەرچى من خۆيشم هەزار دۆژمنم
هەيە لەباتى دۆست. سەلاو بۆ ھەموو پياوئىكى
پياو.

برات

رۆژبەيانى (۱۱)

سالى ۱۲۷۸ك (۲) «وہزیر ئەحمەد تەوفىق
پاشا» بوو كە شالۆوى كرده سەر تیرەى
(ھەماوئەند) و لەم كاتەدا (ناصرەددین شای
قاجار) (۳) ھاتبوو (سنە) ئەيەويست شەپ
لەگەل عوسمانى بكات. ۲۵ى پەيغولئەوئەلى
۱۲۷۸ (۴) بە برووسكە عەزل كرا، (وہ) ۱۵ى
پەجەب چوو بۆ ئەستەمبول. (وہزیر محەمەد
نامىق پاشا) (۵) بۆ جارى دووہم بوو بە والى
بەغدا.

پەراوئەكان:

(۱) كاك ئەحمەدى شېخ (۱۷۹۳-۱۸۸۷ن) كوپى
زانای گەرە شېخ مەرووفى تۆدئى-يە، شېخ

لەم سالانەدا سەرەك وەزیر (ئەلصەدرولئەعظەم)
(محەمەد پەشىد پاشا) (۶) بوو كە لەگەل
(پاشاكۆرە) (۷) شەپى كوردبوو و بەسەريا زال

(۲) دهکاته بهرانبهر سالی ۱۸۶۱ - ۱۸۶۲از.
(۳) ناصرهددین شای قاجار (۱۸۳۱ - ۱۸۹۶) از له دهوروبه‌ری شاری ته‌وریژ له‌دایک بووه . ناسراو بووه به قبیله‌ی عالم و سولتانی ساحیبقران، چواره‌مین شای بنه‌ماله‌ی قاجاری ئیران بوو. نزیکه‌ی په‌نجا سال پادشایه‌تی کرد و گه‌شتی بو هندی‌ک له ولاتانی نه‌وروپا و شاره‌دانی ئیران کردوو و گه‌شتنامه‌ی نووسیوه . ناصرهددین میرزا کوپه‌ بچوکی محممه‌د شا بوو. باوکی به پشتبه‌ستن به میژوو و کرده‌وه‌ی که‌سانیکی وه‌ک «جه‌نگیزخان» و «شاه‌باسی

(۴) دهکاته به رانبه‌ری ۱۸۶۱/۹/۳۰ ز.

(۵) محمده دئه‌مین نامیق پاشا (۱۸۰۴) نه‌سته‌نبول - ۱۸۹۲ نه‌سته‌نبول) که سایه‌تیه‌کی گه‌وره‌ی ده‌ولته‌ی عوسمانی بووه . سالی ۱۸۴۳ پله‌ی وه‌زیری پیدراوه، دواتر کراوته مارشال و سالی ۱۸۵۱ بۆته موشیری سپای عیراق و حجاز و والیی به‌غدا. سالی ۱۸۶۱ بۆ جاری دووهم کراوته والیی به‌غدا. سالی ۱۸۸۳ ناسناوی شیخ‌ولوزه‌رای پی درا.

(۶) محمده د پشه‌ید پاشا (۱۸۰۰ نه‌سته‌نبول - ۱۸۵۸) کاربه‌ده‌ستی‌کی گه‌وره‌ی عوسمانی بووه و چند چارپک بووته سه‌دری نه‌عزهم و له

[illegible]

نام کت و سپار عکات گیشتن، ناضری
 بونوی (گرا) به دوا زانتا - سیاست داکم
 سرور و بولکای مهوره حمد -
 نکات ششم و هفتم کم شالو و بیج سر خانی
 له و تارک کانتا - (هزار و دوازده نفر و ده نفر)
 و شری (که بر من خوشم هزار و دوازده نفر و ده نفر)
 لذت - سرور و بولکای مهوره حمد
 لاصره و مستملات جلیل و زریانی
 ۱۹۸۶

سالى ۱۸۳۷ بوو ته وه زيرى دهره وه . سالى ۱۸۳۹ فهرمانى ته نزيما تى راگه ياند . ئينگليزه كان وايان ليكرد هه لويستىكى توند دژى پروسيا بگريته بهر كه بوو هوى هه لگيرسانى جهنگى قىرم (۱۸۵۳ - ۱۸۵۶). هه ر له شارى ئهسته نبول له كاتى خو شووشتندا له حه مام به جهلتهى دل كۆچى دوايى كرد و له بايه زيد نيژراوه .

(۷) مه بهستى ميرمه مه دى پرواندزيبه .

(۸) دياره ئه م نامه يه له وه لامى نامه يه كى مامؤستا (عه بدولر قيب يوسف) ه، كه ئه مه ي خواره وه ده قه كه يه تى:

به پيز مامؤستا مه لا جه ميل پوژبه يانى

سلاويكى گهرم

له سالى ۱۲۷۸ [ى] كۆچى دا كى وه زير بوو «الوزير الأعظم» له ده ولته تى عوسمانيدا؟ نامه يه كى ده ستنووسى كاك ئه حمه دى شىخ كه وتووه ته ده ستمان به و ميژووه ي سه ره وه نووسيو يه تى بو «الوزير الأعظم» و جيگاي ناوى سپى هيلاره، تكايه ناوى بومان بنووسه . هه ر بژين .

براتان

عبدالرقيب يوسف

۱۹۸۴/۴/۱۰

(۹) مامؤستا وشه ي گه را ي بو (باحث) به كارهي ناوه .

(۱۰) مه بهستى مه حمود ئه حمه د مه مه ده كه ئه وسا ئه ميندارى كتيخانه ي ئه وقافى سليمانى بوو .

(۱۱) مامؤستا عه بدولر قيب يوسف له په راويژى نامه كه دا ميژووى نووسينى نامه كه ي نووسيوه، كه ئه يلوولى سالى ۱۹۸۶ بووه .

سه رچاوه: ئه رشيفى مامؤستا عه بدولر قيب يوسف .